PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

PHONE No. 56.

C/o Hindu Organ

FOR YOUR FUTURE

VOL - LXIII-

JAFFNA TUESDAY JULY 3, 1951

NO 25

#### GIVES SILENCE SUBLIME STRENGTH

## Method of Self-Realisation

same, apparently; but what sound. a great gulf of difference lies between darkness and light! An ignorant man is silent, because he has nothing to say. A wise man is silent because he is complete in himself.

on God, or Atman, leads to prayer, meditation and one to freedom. Each one silence, year after year, ly banned', are son should reflect on the goal before they became the election promises.

#### By Swami Omkar in the Vision

of his life and the soul of his existence and thus try to reach the Highest, bedeath overtakes him unprepared. A novice in the innocent, beginning need not be alraid of mounam. He can practise it once in a week, or even on Ekadasi, or on full-moon day, and gradually increase duration according to his convenience, for, where be opened a way.

world, but one can save

## Society

office-bearers for the next academic year 1951.52.

President: Mr. S. Anan-Mr. M. Sivanandan.

MOUNAM, is more oneself, through Viveka, clared to be based on the than mere speech- the discrimination off the principles laid down by lessness. It is silence both Nitya, the Real, from the Manu Sankara Brahaspati within and without. One Anitya, the unreal. Mere and Kantilaya. can be a mouni, because of talk leads one nowhere. It ignorance, as well as leads one into the mire knowledge. The scientist of outer life, more than proclaims that extremes of ever. All men of talk are light are alike, or the compared to empty vessame. Only they look the sels that produce a lot of

But men of silence have been always the pioneers of good deeds, setting an example to others to follow in their foot-prints. Look at Rama, Buddha, Christ and Mahomed! Reflection on Truth, or They were all souls given Saviours of the world.

Where is silencaspeechlessness-in the average man of the world, newa-days? He talks and talks, from dawn to dusk. He talks from birth to death. There is silence only in the passing cloud of the physical change, the so-called fore the light goes out, or death. The outer man kills the inner man, the with harsh words, cruel words, empty words, lifeless words, and soulless words

If you do not like a certain man, strange as it may sound, you can kill him with words, for words there is a will there will are thoughts, and thoughts are things. The latent thought, forms into a word moments of deep silence, of the spiritual sense. For Method of Discrimination and the potent word turns I have seen the Vision the worldly-minded it has inherent thought, in its very embryo, before its Law College Tamil birth. Such an one controls not only himself, but also even the world and its At the annual general destinies? Such is the meeting of the Law Col- power and glory of speech. lege Tamil Society the lessness, the sublime following were elected silence within and without Verily, it is in wise silence that souls are created.

My stay in the hospital, da Coomarasamy; Vice- confinement in the bed President: Mr. S. Ponniah; and long attachment to General Secretary: Mr. A. the plaster cast, have been Sivanandan; Asst. Secre- a great blessing in distary; Mr. M. Meera Saibo; guise, leading me within, Treasurer: Mr. R. Sam- into the spheres of deep bandan; Committee Mem- introspection of the soul, bers: Mr. J. M. Simon and thus creating in me a burning desire towards

Indian Affairs

### Principles of Manu For Political Party

The Ram Rajva Prasad a new party has been de-

The chief aim of the party is to establish a 'government which would be based on justice and mora-

The Communists, Socialists and the Congress new party as considering God and religion being obstacles to human pro-

Religious education would be imparted by the State, cowslaughter totally banned', are some of the

#### Imprisonment For Posing as Member of Nehru's Staff

Two years rigorous imprisonment for imperson ation and cheating was what Vishnu Sabai got in return for posing as a through a progressive train-Member of Premier Neb-ing. It cannot be imposed ru's personal staff and upon him. This is why the inducing an official of Vedic religion encourages the Indian Agriculture men and women with world-Ministry to give his daugh. ly tendencies to seek mater in marriage to him.

the portals of transcendental Silence. In the but also facilitate the growth talk, or even to think.

#### The Divine Grace

The soul is Poornam-It cannot a rule, overcome worldliness, complete. move. It has no place even, to go anywhere, for It is Omnipresent, Omniscient. Only the wise seers, knowing that, melt indiscriminate admission of its Mr. E. Sabalingam. into wise silence. How followers into the monastic wonderful, nay incom- life. Neither the laudation of V Kulasingam. prehensible too, is the renunciation nor the condemtruth to the lay mad, to nation of worldly enjoyments his finite intellect! In is the way to make man spiri vision universal, tual. Denunciation of secular everything is complete, no interests without direction to more battles to fight no regulate them for spicitual un no more causes to defend the chief drawback of medie- Henricus.

(Continued on page 3)

## THE YEARNING FOR SUPREME GOOD

Supplement to the "Inthusathanam"

## MAN MUST OUTGROW SENSE-DESIRES

Man is born with a natural revolt against religion in the

tendency for sense-enjoyment | modern age. Until his desires are fulfilled Gradation of Ideals to a certain extent, until he has some experience of sense-The highest is not the best pleasures he cannot see for all at the same time. The through their vanity, their vast majority of human beings delusiveness, their blinding cannot seek Supreme Good and binding snare. To turn directly yet they can proceed have been decried by the away from the sense-life to towards it indirectly along the the spiritual, a man has to be line of least resistance. They disillusioned of its charms by can climb to the highest step enjoyment and by step through a gradation repeated suffering until he develops a of ideals. The capacities of longing for the Real, for li- men differ. Different ideals beration from all bondages suit different persons, accord-Spiritual life is not for the ing to their levels of developmultitude. Only certain in- ment. 'Take man where he dividua's find real interest in stands and from there give it. It is said in the Katha him a lift', says Swami Vive-Upanishad. 'The self-existent kapanda. Even in moral life One injured the senses by a man has to rise by stages. making them outward. Hence Gradual growth is the law of they perceive the external ob- life. One distinctive feature jects and not the Self within. of the Vedic religion is that, in Rare is the wise person who, prescribing ethical and relidesirous of immortality, turns gious disciplines, it has taken his eyes inward and realizes into consideration the differthe innermost Self." The spirit ence in the tendencies and the of point is, to follow the way (Continued on page 2) of renunciation man has to outgrow the sense-desires. The renunciation should develop from within in natural course

terial welfare. Yet at the

same time it enjoins on them

certain moral and religious

disciplines, which not only

conduce to material well-being

out adequate preparation in

even though he may renounce

of the decline of Buddhism is

considered to be undue em-

prasis on renunciation, that is,

foldment may be regarded as

#### Jaffna Sports Association

At the sixth annual general meeting of the Jaffna Sports Association the following office-bearers were elected for the ensuing year-

Patron: Mr. G. G. Ponnambalam.

Vice - Patrons: One cannot save the bad Blessed is the one orld, but one can save who is the master of the order. Mayor of Jaffna, Dr. S. Subramaniam, Very Rev.

is a low form of religion, this gives them a chance to turn their thoughts to God. With- Fernando G. A. N. P.

Vice-Presidents: Messrs. worldly life a man cannot, as A. C. Fernando W. G. Spencer, R. C. S. Cooke. S. Thambithurai the world. One of the causes

Hony. Gen. Secretary: Mr. P. Selvaratnam.

Hony. Asst. Gen. Secy.

Hony. Treasurer: Mr.

Committee Members: Messrs. V. Subramaniam, A. R. Motha, K. S. Allagaratnam, T. I Abraham, J. A. Perera, U. S. Gunaratne, and A. W.

Hony. Auditor: Mr. P.

countable considerably for the Singam.

Estd. Sept. 11, 1889.



## Mindu Organ

TUESDAY JULY 3, 1951

Treasure These Thoughts

'Religion is the manifest ation of tha Divinity already in Man'

-SWAMY VIVEKANANDA.

#### DISCRIMINATORY LEGISLATION?

THE ORDER GIVEN BY the District Judge of for the petitioner. Kegalla in the application of Mr. G. S. Kodakan Pillai of Yatiyantota to have his name included in the 1950 electoral register of the Electoral District of Cit zenship Act is not direct-Ruanwella holds the Cey- ed against any particular comlon Citizenship Amend- munity and that it contains ment Act and the Ceylon no express words excluding Farliamentary Elections persons of any community Amendment Act as being from being entitled to the ultra vires This will en- status of citizenship. able nearly two hundred thousand Indians who had of the Indian community in been disfranchised to have this island, the fact that they their names included in came in at various periods bethe different electoral re- fore they became domiciled, gisters. But what is more it cannot be denied that most is the interpretation of of the Indians, if not practice Section 29 (2) of the Constitution. In his Judgment the test of the Citizenship by trespressing into the forthe District Judge observes Act. that though the Citizenship Act was not directed examined on the footing that against any particular it becomes operative, some community, on examining remarkable facts emerge. A the operative effect of this large number of the Indian piece of legislation, a large community would be disfran number of Indians have chised thereby reducing the been disfranchised because electoral power of that comthey could not acquire Ceylon Citizenship by reason of the provisions of the Act in question

When the minorities objected to the Soulbury Constitution it was dinned into their ears that Section 29 (2) afforded them every was voiced by Mr. D. S. stretched his hand of good-will and fellowship But subsequent events that culminated in the passing of the Citizantia only too will be passing of the Citizenship only too willing to re-Amendment Act and the view the situation and in legal right or privilege of of enabling distranchised a particular community enjoyed at the time the New Constitution was introduced The Indian Community who now hold a voting strength in the has to be told thus far almost equal to that of it should be brought to its becretary: notice the unwholesome thave to go unrepresented effect certain legislative Treasurer: in the next Parliament enactments have produced. vanam.

## CITIZENSHIP AMENDMENT ACT Stride of Sci nce ULTRA VIRES

### District Court Decision

Kodakampillai of Yativan- interests ... tota to have his name included in the 1950 electoral register of Electoral District 84 (Ruanwella) was allowed

Sir Alan Rose, K. C., (A.G.) with Mr. H. W. Jayawardene appeared for the respondent-Mr. S. Nadesan with Mr. C. Vanniasingam and Mr. S. Kanagarayer instructed by Mr. C. Balasingam appeared

#### Reasons

In his order the judge said:"It is important to note that the

"But considering the history

"If the effect of the Act is

It cannot be said that the Government ever did unfortunately the operacalling for co-operation of fundamental and legal was passed unanimously. all communities when he rights and privileges Ceylon Parliamentary wise statesmanship cha-Elections Amendment Act racteristic of him set about have not preserved the to explore the possibilities House of Representatives and no further' but that

The application of Mr munity to send members of

#### Discrimination!

"In Ceylon ... voting has by Mr. N. Sivagoanasundram become one of the privileges District Judge, Kegalle when of citizenship by the effect of he delivered his order yester- Act 48 of 1949 and therefore the Citizenship Act directly and not incidentally affects gallons of rain in U. S. A. velop the newly-liberated the persons of the Indian community who are domici'ed | thus disfranchising them-

> 'The legislature cannot have intended to take away those rights and privileger; on the other hand, it must have been the intention of the legislature when it enacted Section 29 (2) of the Constitution, to preserve every legal right or privilege which persons of any community or religion practically enjoyed at the time of the natory legislation.

"It is not competent for Parliament under the guise or the pretence or in the form of an exercise of its own powers to carry out an object which is beyond its powers bidden field of Section 29 (2).

#### Valigamam North Co-op. Agricultural P. & Society

At the Annual General Meeting of the Valigamam if the Acts under review North Co-operative Pro are not held to be ultra duction and Sales Society Ltd. held on Sunday last at the Mallakam English School with Mr. R N Sivaprakasam in the chair. intend to enact legislation Mr. P. Elayatamby Procdiscriminatory to any tor proposed that regional protection. This assurance particular community, But societies for the Village Committee areas of Vali-Senanayake in his famous tion of these Acts have had gamam North should be speech in the State Council unexpected effect on the formed. The resolution

> A dividend of 6 per We cent was declared to be of the nett profit available

#### Office-Bearers

ral meeting elected the of one Ponnish Sinnathufollowing office bearers.

President: Mr. R. N. scene of murder. Sivaprakasam.

Vice Presidents: Messrs. Eliathamby.

#### Shower Bath Method Of Getting Rain

Maurice Goldsmith writing in the UNESCO suggests that scientific re-Govindan Sellappah Nayar the regislature to voice their search has made scientists believe that the weather teristic outlook of life, a could be influenced and well-defined cultural backcites the experiments of ground, distinct historical Dr. Irving Langmiur, a traditions and entering Nobel Prize Winner the world politics as a clear 'Rain maker' who was able out unit." to bring down three hundred and twenty million

> The U. S. Senate Com- home for Hindus. and had the vote before by mittee has gone to the exputting it beyond their powers tent of considering Bills to tive of the Sabha is the to be citizens of Ceylon and control the influenc on establishment of a Hindu

#### Incidence of Headache More In The Yearning For Married People

According to the New York Times Dr. H. D. Ogden of the Louisiana State University, 80% of new Constitution and not to the twenty year old have take them away by discrimi headache more than once in a week while only 28 6% of the over 60 get it dur- pursue with fevour an ideal ing the same period.

the unmarried.

Medical students, 85 students, 80.2; executives, tice of virtue or the performtrical workers, 68 2 sales aptitude. This is his normal complete figures revealed potentialities. 66 percent of all lawyers sicians

### Manthuvil Murder

#### Police Dog Traces Clues

A dog trained by the Police Department was employed for the first time in Jaffna when the Police were investigating into the cent was declared to be murder of Mr. V. Rasa- us, sir, Prajapathi uttered paid to shareholders out ratnam, Kirama Vidban of the same syllable 'Da'. Then Manthuvil.

in the place of murder gave reed Prajapati, 'You have the Police dog the 'sense' understood'. The new Executive and the remaining portions Committee which met im- of the cloth were traced mediately after the gene- by the dog at the residence

W. M Joshua and A. been taken into police stood. custody. Signathamby Secretary: Mr. G. C. Murugesu and Velupillai Sithamparapillai also have Treasurer: Mr S Kanda- been arrested in this con-

### Term 'Hindu' Defined

The All India Hindu Mahasabha in its election manifesto has defined Hindus as representing a "very broad based ideological group of various faiths possessing a charac-

It adds: "The Hindu Mahasabha intends to de-Bharat as the national

The ideological objec-State and reunion of India and Pakistan through democratic methods.

# Supreme Good

(Continued from page 1)

capacities of the individuals (ashihari bheda). In the cultivation of moral virtues as well as in spiritual practice, the Vedic seers have recogn'z-d the necessity of gradation of ideals. It is better to within ones capacity than to be overawed by too high an 60% of the married get ideal or to adopt it half-heartheadache against 70% of edly. Every individual has his own line of development in conformity with his psycho physical nature. The prac-77.3; professional workers, fore be in accordance with 70 8; housewive, 69 8;elec- bis inborn disposition and men, 58.8; manual labour- way of growth. It leads to ers 55.1; farmers, 50. In- an ordered expression of his

The following story in the get headaches, against Brkadarenyaka Upanishad only 45 percent of all phy. demonstrates bow different moral disciplines suit different grades of people.

> Gods, men, and Asuras (demons)-all three descendants of Prajapati-lived with him for a time as students Then the gods said, 'Teach us sir.' In reply Prajapati uttered one syllable 'Da'. Then he said, 'Have you understood? 'They answered. Yes', we have understood. You said to us. "Damyatabe self-controlled" 'Yes' sgreed Prajapati, 'you understood'-

Then the men said, 'Teach he said, 'Have you under-stood. You said to as, 'Datta A torn bit of cloth found |-be charitable". 'Yes', ag-

"Then th-Asuras said, Teach us, sir . Prajapati utlered the same syllable 'Da'. Then he said, 'Have you understood?' They said, 'Yes' rai one mile away from the we have understood. You told Ponniah Sinnadurai has Krajapati, 'you have under-

The storm cloud thunders: Da! Da! Da!-Be self-controlled; Be charitable; Be

compassionate.'

(Prabudda Bharata,)

Sublime Silence

Gives Strength

(Continued from page 1)

no more deeds to perform,

spoken word, nay, no

more thoughts to think

of, for it is all one stu-

pendous and Self-effulgent

Light of lights, the One

without a second the

inheritors of Immortality,

to taste the Nectar of

Silence the Soul of your

human birth in the blessed

solitudes of Mount Kailas.

When everything fails, it

is the Wise Silence that

succeeds. Even if one

man alone lives in Silence.

the whole nation, nay,

united through his trans-

cendental Silence of the

Soul, the Paramatman-

Let us offer our homage

Welcome welcome, ye

the

be

Mounam,

deliveed with the

#### Manipay Haalth League

At a meeting of the residents of Manipay Town, held at the Town Council premises, on a motion of Dr. K. Subramaniam seconded by Mr. S. H. Perinbanayagam, it was resolved to form an association called the Manipay Health League.

The following were elected office-bearer :-

President: Mr. S. Rajendran, Proctor S. C.

Vice - Presidents: Dr. Subramaniam and Mr. S. V Alagaratnam, Principal Memo rial School

Secretary: Mr. C. Jebarat-

Asst. Secretary: 'Mr. K. C.

Treasurer: Mr. T. Sanmugathasan.

Asst. Treasurer: Mr. C Arumugam.

Auditors: Messers. G. An. nappah and S. Nagalingam.

It was decided that the Health League should actively participate in the celebrations of the Health Week and that a concert should be orga nised to collect funds for the Leggue.

#### Tiruketheeshvaram Temple Restoration Society

A special meeting of the Working Committee of the Thiruketheeshvaram Temple Restoration Society was held recently at the Old Kathiresan Temple Galle Road, Bambalapitiya with Sir K. Vaithianathan, one of the Vice Presidents of the Society, in the chair

The Temple construc tion plans were submitted The meeting approved the, plans and made certain recommendations.

A special meeting of the General Committee of the Society will be held on Thursday the 5th July 1951 at 5. 15 p m. at the 1951 in the presence of Messrs Old Kathiresan Temple, Kandaiya and Mailvaganam Galle Road, Bambalapitiya Proctors on the part of the to consider the recom mendations of the working Committee in this matter

#### WANTED

Wanted for Co-operative Hospital, Moolsi, Chalipuran Overseer · Clerk with experience in supervision of labour, building knowledge and working knowledge of English not below the J. S. C. standard. Appointment will be on six months' probation. Salary Rs. 8:0 - 60 1440 with appropriate D. A. Applications should reach of this Court to the contrary. Secretary, Co-operative Hos mital Society Ltd., Moolai Chulipuram on or before 18 - 7 - 51. M. 44. 3.

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1310

In the matter of the intestate Estate of the late Yakkoppillai Saverimuttu of Karampan, Kayts.

Deceased Saverimuttu Anthonypillai of Karampan, Kayta

Petitioner

I. Christinapillai widow of Saverimuttu of Karampan. Kayts and

2. Saverimuttu Jacob Rajadurai of 4th Cross Street, Respondents. Jaffna,

This matter coming on for disposal before W. G. Spencer, Esquire Additional District Judge of Jaffna on the 10th day of May 1951 in the presence of Mr V. K. Subramaniam, Proctor for Petitioner and the affidavit and Petition of the Petitioner having been read,

It is ordered that the Peti tioner as a son of the said intestate is entitled to have Letters of Administration to the estate of the said intestate issued to him, unless the Respondents or any other person or persons shall on or before the 12th day of July 1951 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary

This 10th day of May 1951 Sgd. V. S Jayawickteme, District Judge. (0, 49, 29 & 3.

#### ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF POINT PEDRO

Testamentary Jurisdiction No. 451

In the Last Will and Testa ment of Nagamma wife of Maniccam of Puloly West Deceased

Subramaniam Maniccam of Puloly West Petttioner

[]. Maniccam Ratnasaba-

pathy 2. Saraswathy daughter of Manicam

3. Kanagamma daughter of Maniccam

4 Murugapper pillai all of Puloly West Respondents

This matter coming on for disposal before A, W. Nadara jah Esq. District Judge Point Pedro on the 19th day of June petitioner and the allidavit of the petitioner dated 4th June 1951 having been read.

It is ordered that the 4th respondent be and he is hereby appointed guardian-ad litem over the 1st, 2nd and 3rd minor respondents.

It is further ordered that the said Last Will be and the same is hereby declared proved and the petitioner is the Executor of the said Last Will and that he is entitled to have Probate thereof issued to him accordingly unless the respondents abovenamed or any other person shall on or before the 19th day of July 1951 show sufficient cause to the satisfaction

This 19th day of June 1951

(Sgd) A. W. Nadarajah District Judge (0 50, 29 & 3)

CRDER MIST

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1316

In the matter of the Last Will and Testament of the late Annaccody Crishikovalar Senathirajah of Tel ippalai East

Deteased

Rasapoopathy widow of A O Senathirajah of Tellippalar

Patitioner

Vs.

Minor I Chandra Leela daughter of A.C.Senathirajah 2 Vimulavathy daughter

of A. C. Senathirajah 3 Andrew Gunaratnam Saththiyendran Senathirejah of Tellippalai

East 4 E. S. Pararajasingam of Alaveddy

Respondents

This matter coming on for disposal before V. S. Jayawick rama Esquire District Judge Jaffna on the 18th day of May 1951 in the presence of Mr S. llayatambi Proctor on the part of the petitioner and the attidavit and petition of the petitioner dated 17th and 18th May 1951 respectively and the affidavit of the notary and witnesses dated 13th March 1946 and the Last Will dated 17th March 1945 attested by S. Ilayatambi Notary + ublic under No. 2191 and now deposited in this Court having been read-

It is ordered that the above named 4th Respondent be appointed guardian ad litem over the abovenamed 1st, 2nd and 3rd respondents minors and the said Last Will be declared proved and it is further declared that the said petitioner is the executor named in the said Will and that she is en titled to have probate of the same issued to her accordingly unless the abovenamed Respondents or any other person shall on or before the 10th day day of July 1951 appear before

#### ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF MANNAR

Testamentary Jurisdiction No. 808

In the matter of the Last Will no more sermons to and Testament of Aliyar Mohamado Asanamarikar Late of Periakadai, Mannar Deceased.

Mohamado Gowth of Periakadai Mannar. Petitioner. Vs.

Abdul adgiteeyam. Assanamarikar Azeez

Sobara Umma widow of Pichaithamby

Ummu Salma wife of Abdulrahuman all of eriawife of kadai Mannar.

Respondents This matter coming on for disposal before Felix S Paul Esquire Additional istrict udge Mannar, on the 30th day of April 1951, in the presence of Mr. M M Aboothahir Proctor on the part of the petitioner and the petition and affidavit of the said petitioner the whole world, would be having been read:

It is ordered that the Will of the said Aliyar Mohamado Asanamarikar dated 14th May 1948 be and the same is here by declared proved and that now unto such, by becomthe said petitioner is the Execu- ing silent within and tor named in the said Will and without. May Peace be that he is entitled to have Probate thereof unless the Respondents or any other person shall on or before the 12th day of June 1951 shew suffi cient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

The 30th day of April 1951. FELIX S. PAUL Sgd. Additional District Judge. 12-6-51, Late extended to 17-7-51.

Felix S. Paul, Additional District Judge (O. 47, 29 & 3).

cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

The minors should be produced in Court on the same

This 18th day of May 1951

Sgd V S Jayawickrama I istrict Judge.

this Court and show sufficient (O 52 3 & 6)

## unto all!

Mr. S. Ponnappah of the Labour Department, Colombo, has been transferred as the Additional Deputy Fiscal, Chilaw, with effect from 15 - 6 - 51.

PERSONAL

#### Order Absolute in the First Instance

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1319

n the matter of the Last Will and Testament of Meenadchiamma wife of Mailyaganam Nadarajah of Valvetti-Deceased,

Mailvaganam Nadavajah of Valvettiturai Petitioner,

This matter coming on for disposal before V. S. Jaya-wickrama Esquire. District Judge on the 24th d y of May 1951 in the presence of Mr, A. N. Velayutham Proctor on the part of the etitioner and the Petition of the Petitioner and affidavit of the etitioner dated 23rd day of July 1949 and affidavit of the Notary and of the witnesses also dated 23rd day of July 1949 having been read

It is ordered that the Last Will of the dectased Meenadchiamma wife of Mailvaganam Nadarajab dated 14th day of April 1948 and now deposited in this Court be and the same is hereby declared proved.

It is further declared that the said Petitioner be and is hereby declared the executrix of the said Last Will and that as such she is entitled to obtain probate thereof and that probate of the same be issued to him accordingly.

This 24th day of May 1951

Sgd V, S. Jayawickrama District Judge

Drawn by Sgd, A. N. Volayutham Proutor for Petitioner-(O. 48. 29 & 3).

## FREE EDUCATION

With a view to enable the educated young students to obtain employment in Government Departments and Mercantile offices, I have decided to offer a course of study in

> SHORTHAND, TYPEWRITING & BOOK KEEPING.

> > TO TWENTY FIVE STUDENTS

NO FEES FOR TUITION WILL BE CHARGED

Classes will be conducted

At No. 67, Ma-Eliya Road, Ja-Ela, Daily except Saturdays and Sundays

Applicants for this free Course of study should have at least passed the 7th Std in English

I GUARANTEE TO TEACH THE SELECTED 25 STUDENTS UNTIL THEY ARE EFFICIENT

Lady students may also apply for enrolment

For further particulars please apply to:-

(M 45 3)

C. T. S. D. M. S. D. S. (Lond.) Gold Medalist. JAELA.

F. J. R FERNANDO.

#### THE GENESIS OF THE BODHAM GNANA SIVA

( BY A SCIENCE GRADUATE )

(Continued from our isssue of 22-6-51)

S .- But is it not a fact that Badarayana Viyasar himself is claimed as a Tamil ascetic by writers of the Thani-Thamil persuation? பழர்தமிழ்ச் குடிகளாகிய பாதர் வகுப் பிற்றேன்றிய வியாசர் என்னர் தமிழ் முனிவர், these are the actual words used by a prominent writer of the school (the Thamil Munivar called Vyasar born in one of the old Tamil clans known as Bharatar).

T. T. V -May be, but it matters little to us whether be was a Tamil or an Aryan-

S .- The point is this. If Vyasar was really a Tamil Munivar as claimed, the probabilities are that he would write his Sutras in Tamil, and the existing Tamil translation can be palmed off into his hands as constituting the original Sutras (despite the fact that it teems with Sanscrit terms, &c) and the Sutras commented on by Sri Kantar and others put down as translations made by the commentators themselves or by some other wily brabmins Without adopting the dubious device of frightening unsuspecting readers into acceptance of our point of view by splitting up our para-graphs into innumerable fragments bearing separate num bers and shewing them as separate arguments, we may add straight away that a theory such as the above would add greatly to the self-esteem of "self-respective" Tamils.

T T. V -There is no doubt that Vyasar was a Tamil Munivar. But it does not necessarily follow therefrom that he would write his Sutras in Tamil.

S .- Exactly. We said probably, not "necessarily". It will now be clear that the verdicts brought against such bigh-souled literary stalwarts as Sivagra Munivar and Siva Gnana Munivar based on probabilities and conjectures resulting from wishful thinking are most unjustifiable.

T. T. V .- M ... Mum.

S .- There is yet another fact to be noted in this con nection. It cannot be that Sivagra Munivar made the translation of the Bodham into Sanskrit as Umapathiyan who lived more than 200 years before him has made quotations from the Sanscrit Bodha n in his great commentary on Poushkara Agamam,

T. T. V .- Oh! That is easily explained. Umapathiyar made his own stray translations from the Tamil Bodham and Sivagrar, who wrote the complete Sanscrit translation of the Tamil Bodham later on bodily incorporated Umapathiyar's stray translations into his complete translation. An alternative explanation is that the quotations from the Bodham found in Umapathiyar's commentary are interpolations made by interested persons in later times.

S .- Manickavachakar lived long before Meykanda Devar. We read in the Tiruvathavur Adigal Puranam that the Bodham was the book which was in the hands of the பெற்றுக் காம்பானுக்குப் பேதம் அறத் இட்கை Great Teacher who appeared with his retinue under he Korunda tree at Tiruperunturai and enlightened Manickavachagar. செல்கை மீது பொருத்தம் உறம் புத்தவம் எது ஐயா என்னப் பொய்ம்மை இலாச் சிவஞானபோதம் என்றுர்.

T T. V.-No. It was a pure invention of Kadavul ern-faced Deity. Mamunivar the author of the Puranam who lived af er Meykanda Devar and studied the latter's book and slowly palmed it off into the bands of the earlier Teacher.

S .- Meykanda Devar himself gives a hint as to the origin of his work at the very beginning of it in his invocatory weree saying that the Lord sat under the stone fig tree and drove away the bewilderment (of his disciple by this work), and some of the other saints expressly state the same thing, to wit: that the Bodham was the book that was in the hands of the First Teacher Thadchanamoorthy when he enlightened his disciple seated under the ther we note that He enslaved a small child by giving

T. T. V.—Nonsense, It is an unthinkable fable to suggest that the First Teacher found it necessary to carry a book under His armpit-

S .- Our sacred books abound with references to the Lord's appearance in various forms for various purposes on Printed and Published by S. P. KANDIAH, F. I. S. A. (Lond. various occasions and they cannot all be brushed aside as fables. At least no person who bas any faith in the Saiva religion will do so. In the life-history of Umapathiyar, for instance, we are told that the Great G d Sittampalayan wrote him an epistle instructing him to bestow Grace on a Pariyah man (as if He could not do it Himself direct).

#### THE CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

LEVEL CROSSING REPAIRS

The undernoted Level Crossings will be under repairs and closed for vehicular traffic as indicated,

Railway Mileage MIs Chs	Road Mileage		Date & Period of Block- ade for vehicular traffic	
23 23 Chilaw Line	St. Joseph's Street I mile from Negom- bo Town	8e	Wednesday 11-7-51 12.1 a. m. to 3 a.m. 3.0 a. m. to 6 0 a. m.	(Partial closure) (Total closure) Traffic could be diverted via Tammitha Road, Tala- duwa Road, Green Road & Main Street, Negombo
	Giriulla-Pas- yala Road— 6# miles from Giriulla	&c	Sunday 15-7 51 6.0 a. m. to 6.0 p. m.	
73 10 Coast Line	Galle—Bade gama Road 1 mile 3 chains 50 L.	Taple	Sunday 15-7-51 from 10.0 p m to 3.0 a. m. (Monday 16-7-51)	
2 24 Coast Line	Road leading	&	Saturday 21-7-51 6 0 p m.—12.0 midnight 12-0 midnight—6 0 a m. (Sunday 22-7-51)	(Total closure)

(G. 16 3 . 7 - 1951

## THE JAFFNA MUTUAL BENEFIT FUND Ltd.

(Established 1918) BANKERS.

Authorised Capital Amount of Calls made Rs. 800,000.00 Rs. 134,367.00

SHARES: 8000 shares of Rs. 100/- each. 75 monthly instalments of Re. 1/- per share will earn Rs. 100/- for each at the end of the period. Shares issued all times-

CURRENT ACCOUNTS opened and interest allowed at 1% per annum on the average monthly balance when it does not fall below Rs. 500/-.

FIXED DEPOSITS received for periods of 3, 6, 9 and 12 months and interest allowed at 1, 2, 4 and 6 % respectively.

DRAFTS issued on the National and Imperial Banks to Colombo and the Principal cities of India. Remittances to and from F. M. S. by special arrangements.

INDIAN MONEY bought and sold

LOANS on the security of Jewels a speciality. Interest charged at 9% per annum (Part payments accepted.)

FOR FURTHER PARTICULARS APPLY TO:

S. KANAGASABAI Shroff.

Garges comp.

T. T. V .- That was in connection with a miracle performed by the Saint. It cannot be treated as being on all fours with the alleged handling of a book by the South-

S.—In the Periya Puranam, one of the Twelve last will and testament No. authoritative without protest even by the protesting "researchmen" and their camp-follers, we read that the Great God appeared disguised as an old brahman to redeem a runaway servant with a bond of servitude ( a 19.00 to 900) hidden under His cloak, and that too in duplicate, an original deed (con 300) and a certified copy thereof (up 300): Later on we find that He redeemed another runaway servant by subjecting him to a dire disease. Proceeding furhim sweets (mother's milk surcharged with ambrosial wis dom). Surely these cannot all be discarded as unthink able fables. Can they?

(To be continued)

residing at 245, Navalar Road, Jalina, for and on behalf olthe Proprietors the Saiva Paripalana Sabhai, Jafina, at their Press, the Saiva Prakasa Press, Vannarponnai, Jaffne Drawn by on Tuesday, July 3, 1951-

EDITOR-IN-CHIEF: T. MUTTUSAMIPILLAI.

#### ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1322

In the matter of the last Will and Testament of the late Mudaliyar Joseph Naganather Culanthaivelu of Van-narponnai West- Deceased Naganather Culanthaivelu Rajanathan of Vannarponnai West Petitioner

1. Sugirthamalar widow of Nallathamby Sabapathipillai, 2. Thirumalar widow of Balasubramaniam, 3 Nallammah daughter of Mudaliyar Culanthaiyelu, 4- Somasunderam son of Mudaliyar Culanthaivelu, 5. Chitra daughter of Mudaliyar Culanthaivelu of Vannarponnai West. 6 Rajeswari daughter of Mudaliyar Culanthaivelu presently of Mental Hospital, Angoda, 7, Sarogini Daughter of Sanmugasingam, 8. Balachandran son of Sanmugasingam both of Vannarponnai presently of Batticaloa 3-8 respondents by their Guardian ad litem. 9. Nagapillai widow Mudaliyar ulanthivelu all of Vannarponnai West.

Respondents. This matter coming on for disposal before V. S. Jays. wickrema Esqr District Judge, Jaffna, on the 1st day of June 1951 in the presence of Mr. S Canagasabai proctor on the part of the Petitioner and the petition affidavit of the petitioner, affidavit of attesting notary and the two attesting witnesses having been 1932 dated 27th Sept 1944, and attested by J. I. Bartlett Notary Public, Colombo of the abovenamed deceased declared proved and the petitioner as the surviving executor be declared entitled to have Probate issued to him and the ninth named respondent be appointed Guardian Ad litem over the 3-8th Respondents unless the resondents or any other person interested in the estate shall on or before the 16th day of July 1951 appear before this court and show sufficient cause to the satis action of this court to the

This let dayof lune 1951. Sgd. V S. Jayawickrema District Judge.

Sgd. S. Canagasabai Proctor for petitioner. 10. 51. 3 & 6).